

沈兼士先生紀念刊

文獻論叢

國立北平故宮博物院印行

文 獻 論 叢

(沈兼士先生紀念刊)

國立北平故宮博物院出版

國立北平故宮博物院文獻館編輯

民國三十七年十月 初版

每冊定價金圓壹圓

序

故宮所藏清代檔案，浩如煙海。昔人以斷爛朝報視之，罔知珍惜，毀棄散佚者，不可勝計。迨本院成立，沈兼士先生主持圖書館之文獻部，始加以整理。十七年文獻館成立，先生繼張溥泉先生任館長，蒐集之檔案，日益豐富。先生勞心殫力，督率館員，從事清釐，復編訂整理檔案規則，以爲分類編目之準繩。自是昔日雜沓散亂者，悉以類相從，分別部居，蔚爲研究清代政治典章制度之珍貴史料，對於學術界之貢獻，殊非淺鮮。先生治事謹嚴，用力精勤，以事業爲重，個人之健康，則漠然視之，以致因勞成疾，於本年八月，溘然長逝！此固我學術界莫大之損失，而本院同人驟失典型，悼痛尤深，爰以本期文獻論叢，爲紀念專刊，追懷筆路之功，用勵繼武之志云爾。

民國三十六年十二月 馬 衡

紀念館長沈兼士先生

嗚呼！兼士先生不幸以腦溢血症遽然長逝矣。海內外聞此噩耗，無論識與不識，莫不悼惜。蓋以先生之人格嶽奇，學問幽邃，平生以恢弘文化爲職志，以作育人材爲己任，其發揚涵育，粲然爲邦國之光，則有非筆墨所能觀縷。且自抗戰以來，先生忠義奮發，冒白刃，蹈危機，領導愛國志士，徒手以與敵人搏鬥，則坐而言起而行，君子三立，先生殆無愧焉。其平生偉績，自有國史著其芳猷，學術造詣，則有專家爲之闡紀，同人等追隨先生整理本館文獻，歷二十餘年，於先生整理文獻之熱心及功績，敢云知之較詳，敬述大端，稍申追慕之私。

民國十一年，先生任北京大學研究所國學門主任時，請准教育部將歷史博物館留存之清內閣檔案，移至研究所國學門整理，卽組織清內閣大庫檔案整理會，旋改稱明清史料整理會，規訂整理方法，逐步實施，是爲先生整理檔案之始，亦國人知重檔案之始也。十三年清室善後委員會成立，翌年故宮博物院成立，設古物圖書兩館，圖書館復分圖書文獻兩部，文獻部由先生主持，遂就宮內南三所設辦公處，又闢外東路爲陳列室，集中宮內各處舊檔於文獻館，整理研究，與公開展覽，相並以行，於是沉埋數百年，久付朽蠹，視同廢紙之檔案，始

得真確之評價，而爲中外學者所注意。

十八年故宮改組，設古物圖書文獻三館，先生任副館長推行館務，擘劃最多。其間將軍機處內務府及宮中各部分檔案，分別整理編目，並編印各種史料，如文獻叢編，史料旬刊，文字獄檔，外交史料等，相繼出版；復印行籌辦夷務始末，清太祖實錄等；復於東華門內清內閣地址設文獻館臨時辦公處，開始整理清內閣紅本庫實錄庫之檔案，是後出版之各種史料，有三十餘種之多。

二十三年先生任文獻館館長，對於整理檔案之計劃，更加縝密，以爲以往過於偏重搜求珍奇史料，故改訂辦法，以全力注重普遍之整理，除繼續編印各種史料外，更將編成之各種檔案目錄，擇要出版，以供學者檢索參考，計有軍機處檔案目錄，內閣庫貯舊檔輯刊，雍正硃批諭旨不錄奏摺總目，各國照會目錄，清代實錄總目，內務府造辦處輿圖房圖目等多種。二十四年起，定於每年雙十節出版文獻特刊，翌年改特刊日論叢，以爲故宮博物院之紀念刊，自整理研究，至編排印行，發揚愈大，而督導彌勤，卽就出版目錄觀之，已足徵先生之心力交瘁矣。

二十五年中國博物館協會，與中華圖書館協會在青島開聯合年會，文獻館有重要提案，大旨在請國府令各省市縣各級機關檔案分別就地保管，不得毀棄，各部院將北政附時代及前

清舊檔案 撥歸本院整理，駐外各使館將已失時效之舊檔，運繳國內整理保存，當經無異議通過。請政府核辦，在此次聯合年會中，先生又嘗將文獻館據歷年經驗編成之整理檔案規則提出討論，以求盡善，當獲得與會各地學者所讚許，均願依照實施。明清檔案自先生發潛振墜以來，始有科學之整理，而近代檔案，尤不應忽視。此次提案，雖未獲實施，而先生目光之卓，於斯已見。至於整理規則之詳密，亦獲定評，先生之才與識，固無愧良史也。

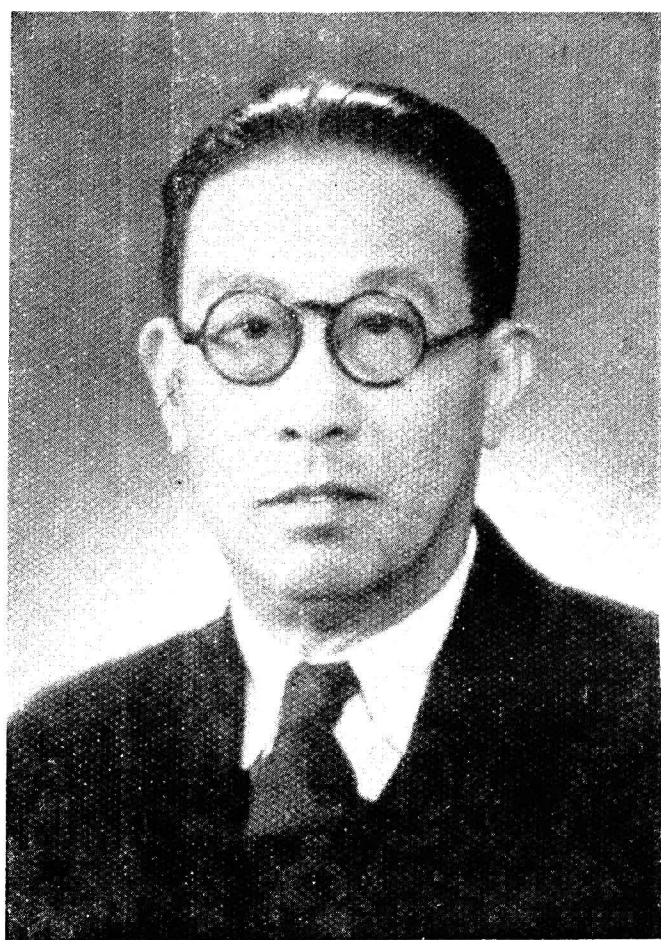
二十六年，日寇憑陵，北平淪陷，同人中多秘密追隨先生，從事抗敵工作。三十二年，先生被迫南下，同人頓失領導，皇皇無依。迨三十四年日寇投降，先生奉命北來，擔任平津地區教育復員之使命，於敵偽檔案，尤爲注意。時以收復之初，百廢待舉，鞅掌之餘，猶督責同人等整理庫房，計劃印行刊物，蓋先生無日不以文獻爲念。除屬同人等編印多種刊物外，並籌備本年雙十節繼續出版文獻論叢，爲光復後之紀念刊物，何意遂爲先生千古之紀念？嗚呼痛哉！

先生於同人工作，督率固嚴，而勸免誘導，樂道人之善，不啻良師之於弟子。同人等朝夕孜孜，不敢或懈，莫非先生精神之鼓勵。今後同人等，惟有秉承先生遺志，各盡職責，俾此偉大事業，不復失墜，庶幾可慰先生於九原。若夫追念之忱，固非區區文字所能盡。

三十六年十二月文獻館同人敬述。

紀念館長沈兼士先生

本院文獻館館長沈兼士先生遺像



文獻論叢

沈兼士先生紀念刊

目錄

本院文獻館館長沈兼士先生遺像

序

紀念館長沈兼士先生

論述一

中俄陸路通商關係之歷史上變遷

跋鄴河伊拉里氏跳神典禮

由承應戲可考國劇之來源

一個具有文學和經濟意義的俄文文件的釋義

述美國國立檔案館

清代奏事處考略

論述二

清代黃冊與賦役問題

馬衡

文獻館全人

王之相

啓功

齊如山

王之相

王重民

單士元

單士魁

選譯滿文俄羅斯檔

清內務府造辦煙火情形

咸豐六年法國馬神父在廣西被害案

慈安慈禧兩太后垂簾章程之軼聞

清季國民捐史料

檔案分類研究

張玉全

楊學文

張德澤

何恩華

單文質

張德澤

中俄陸路通商關係之歷史上變遷

王之相

引言

故宮博物院文獻館近年整理內閣大庫所藏之俄檔，愚得參與其編譯之工作，獲悉該項檔案中，關於中俄初期通使通商等事，頗多珍貴之資料（其康乾間俄文原檔已經編成『故宮俄文史料』於民國二十五年由故宮博物院出版）爲外間記載之所未見，本文所有考據引證之處，借鏡於此者不少，或亦不無興趣也。

一 俄人經營西比利亞之概要

西比利亞，古稱鮮卑，其廣大之地域，自秦漢以迄宋元，始終隸屬中國或其他亞洲民族版圖之內，俄羅斯人遠居歐洲東部，對於亞洲之認識，初時只知有契丹及亞洲西北部之各民族，不知有中國，故相傳至今，俄語猶稱中國爲契丹也，降及元末，蒙古民族，日見衰落，失其統馭之力，呻吟於韃靼政權下之俄羅斯民族，得以脫其羈絆，曾被蒙古征服之亞洲各民族，遂亦紛紛獨立，此實爲俄人勢力東漸及歐亞民族交通之重大關鍵也，蓋俄人處於韃靼壓迫之下，垂二百餘年，長期鬥爭，始獲解放，其痛定思痛，亡羊補牢，發生反動之力，自係

當然結果，此後俄國一面嚴防外族之侵入，一面平息各王區之內訌，逐漸削除封建勢力，力圖中央集權，莫斯科王權日益強大，卒成爲統一之政府，開始向東發展。至十六世紀末葉，俄人之東進，已達西比利亞西部各地，一五八七年於額爾齊斯河與托波兒河會流之處，建築托波兒斯克城，以爲經營西比利亞之根據地，並於當時爲全部西比利亞政治商業之中心。該城自一五九〇年（明萬曆十八年）至一八三七年（清道光十七年）爲西比利亞之首府，嗣後逐漸東進之結果，總督府移往沃爾斯克，並於伊爾庫次克設立總督府，遂失其重要地位，最後至十九世紀末葉西比利亞鐵路築成，並不通過此地，乃完全成爲歷史上之古都矣。俄人東進之基地，既已奠定，乃於十七世紀之初，更向東方深入，其進行之步驟，當此時期，頗爲迅速，先行征服亞洲西部鄰近之各民族，繼將西比利亞東部之各民族，次第擊破，計自一六零四年起至一六四五年，僅四十年間，已沿黑龍江順流而下，直至江口，進抵太平洋岸矣，其歷年征服各民族及向東進展情形，大要如下：

(1) 一六〇四年 開始征服向蒙古納貢之吉爾吉斯人及卡勒莫克人。

(2) 一六二一年 卡勒莫克人變亂，侵襲西比利亞西部俄屬各地，俄國乃兼用對鄰近各獨立民族訂約修好之策略，保衛西比利亞之各領地，因當時之準噶爾，尙爲獨立民族，故俄國會與通使修好，免受側背之危脅。

(3) 一六三〇年 開始與布利雅特人衝突，至一六五四年始將布利雅特人完全征服，收歸屬下。

(4) 一六三二年 開始征服通古斯人，至一六三五年即告成功。

(5) 一六四三年 俄人坡雅爾科夫出征大烏里地方及黑龍江流域，一六四五年進抵江口，達到太平洋海岸。

由上述情形觀察，可見俄人之經營西比利亞，當十七世紀中葉清初之際，其足跡已及於東西之全部，惟此種進展，只爲探險考查之性質，對於黑龍江流域無異跑馬佔地，無控制之能力，距成功之日尚遠，復經十八世紀之經營，直至十九世紀始達鞏固之地位，此種時期！十七世紀中葉之重要性，在於中俄兩國開始接觸，爲歐亞兩大民族發生國際關係之肇端，蓋當此時期，俄人既將西比利亞蒙滿外圍之各弱小民族，如吉爾吉斯人，布利雅特人及通古斯人等，先後征服，故與中國逐漸發生領域及屬民之爭議，邊疆從此多事，衝突難以避免，卒致引起一六八四年雅克薩城之清俄戰爭。

二 中俄訂約通使之開始及其使節之任務

自十七世紀中葉時起，中俄兩國即入開始交涉之時期，因俄人東進不已，深入亞洲大陸，中國既受國界上之直接侵害，復感藩屬民族之不安，遂與俄國東方之勢力發生正面衝突，關於國界及屬民等問題，時起糾紛，由細小的邊界爭端，釀成嚴重的軍事行動，兩國邊界關

係時常入於緊張狀態之中，尤以額爾古納河，格爾畢齊河，什勒喀河及黑龍江上流之地域爲最甚，一六八四年，俄人由黑龍江北岸雅克薩城南侵，引起戰爭，一六八五年中國攻克雅克薩城，兩國遂進行交涉，以期和平解決各項爭議，因此大戰役俄方受挫，頗有戒心，我國亦因正值三藩之變，不欲戰事擴大，乃於一六八八年由清全權代表索額圖與俄方代表開議，於一六八九年（清康熙二十八年）訂定尼布楚條約，是爲中俄訂約之開始。此約成立以後，於中俄多年之邊界糾紛，雖獲得相當之調整，然雙方皆未能達到其主要之目的，蓋中國之所欲者，爲邊界安定及領域不受侵害——保守目的，自然不能如願以償，俄國之所欲者，爲繼續展發及與中國通商——經濟目的，亦仍舊未能滿足其願望也，尼布楚條約之前後，俄國會迭次遣使前來北京，中國亦於尼布楚條約後兩次遣使赴俄，進行交涉，皆在期望各自達到其上述之目的，茲將中俄開始通使

俄國初次遣使來華遠在明代嘉靖萬曆年間因不屬本文論題之範圍不加敘述

如左：

一六五四年 俄國初任使臣巴伊闊夫來至北京，意在和平整理邊界糾紛問題，並對中國建立常久通商關係，該使任務未能達成。

一六五八年 俄使阿勃齡及皮爾費利耶甫行抵北京，中國皇帝收受俄國禮品，亦向俄皇致送禮品，並答覆來函，該使等之任務，未獲得政治上的結果。

一六七五年

俄使斯帕發利來至北京，其主要任務亦係：整理邊界問題及建立常久通商關係，該使曾經康熙召見，答覆其所提出之各項問題，並向俄國提出許多要求，使務未有結果。

一六八九年

中國全權代表索額圖等與俄國代表郭洛汝等締定尼布楚條約。

一六九二年

俄國使臣伊茲勃蘭德義傑斯來至北京，請求准許俄國商隊來京貿易。

一七一三年

中國派欽差大臣圖理琛取道俄境前往卡勒莫克地方，謁見國王阿尤克汗，其任務在與西方卡勒莫克民族修好。

當時正在出征準噶爾之準噶爾時期阿尤克汗與準噶爾各王不睦故派使臣與卡勒莫克王聯絡

再則負有

使命赴俄京聘問，曾來至托波兒斯克城向俄省長嘎林王爵說明此意，未能

成行。因彼得皇帝在瑞典出征之中以圖氏未持國書為理由婉言拒絕此為中國初次派往俄境之大員，曾於各處受其優

待及敬禮。

一七二〇年

俄皇彼得一世特派使臣列福伊茲瑪依洛夫來至北京，負有設定更新商務關係及互派領事等使命，該特使曾蒙優待，惟其目的皆未達到。

一七二五年

俄國女皇耶卡切林第一特派使臣薩瓦拉古斯基伯爵來至北京，所負使命與前任使臣列福伊茲瑪依洛夫相同，此外則為依中國之要求，解決俄國與蒙古間之疆界問題，結果議定實地定界。

一七二七年 締結布爾條約及恰克圖條約，規定國界及通商等事。

一七三一年 中國初次派遣使臣赴莫斯科，以托時爲領袖，使節之目的，在於得到俄國對於中國出征噶爾保持中立之態度。

一七六八年 修改恰克圖條約第十條

一七九二年 締定恰克圖互市新約

自一六五四年起，至一七二七年恰克圖條約成立時止，七十餘年間，俄國遣來使節六次，其任務皆一致重在與中國建立商務關係，且不畏艱難，此往彼繼，長期交涉，企求諒解，卒獲締成恰克圖之商約，俄國對於通商需要之切，可以想見矣。反之，中國當時對俄之政策，只在鞏固邊疆及安定藩屬，採取閉關主義，防止俄國勢力之侵入，兩次赴俄之使節，亦皆以此爲任務，至於對俄通商，則正與其政策相反，每次交涉，皆持冷淡之態度或公然拒絕之，俄國使臣列福伊茲瑪依洛夫觀見之時，康熙曾諭之曰：『俄國方面雖有二三十人逃來中國，而中國方面亦有人逃往俄國，惟兩國之睦誼絕不能因此輩無賴之徒有所變更，蓋朕始終欲保持與貴國大皇帝陛下之鞏固的和平也，且兩國豈有必爭之理乎！俄國爲嚴寒及窩遠之國家，朕如欲派兵前往，必致全軍覆滅，且縱有所獲，於朕究有何利？俄國君主亦同，假如爲對抗朕躬而派兵於貴國人民所不習慣之炎熱地帶，豈非驅之無端而死乎！戰爭究於兩國有何利益；

兩國皆有許多之土地。又關於通商問題，中國代表曾謂：『吾人不需要俄國貨物，吾國之經營商業者，僅爲乞兒僕役之流，爲貴國商人所派之護送人等，吾國亦所費不貲』。由此可見，中國之意志，重在保衛邊疆，或與俄國互不侵犯，通商全非其所願，且亦實無此種需要，經過長久時期，費盡許多周折，所締定之恰克圖條約，關於通商之規定，由中國方面言之，皆爲對於其他問題之交換條件，或爲迫不獲已之讓步，故該項通商規定之實行，嗣後於邊界發生重大糾紛問題之時，常引爲理由而停止之也。

三 中俄通商關係演進之過程

當十七八世紀時代，西比利亞爲人煙稀少廣漠荒涼之曠野，山川險阻，跋涉維艱，每屆冬令，則冰霜刺骨，風雪迷途，交通更爲不易，俄人經營於如此環境之中，實須克服種種困難條件，尤以西比利亞中部及東部之地域爲最甚，蓋距其本土及西部各據點愈遠，所遭受之困難愈多也。爲避免長途供給之不濟，必須就近求之於相鄰之各民族，以期獲得必需之資料，利用當地之物力，補助其開發之進行。惟當時其周圍之各民族，如蒙古人，布利雅特人及通古斯人等，皆在未開化或游牧狀態之中，與此等民族交易，難以達其需求之目的，只有向中國取得交通，方能打開經濟之出路，知此則俄國積極要求對我通商之原因自明矣。自一六八